



Einwohnergemeinde Halten

Protokoll der 24. Gemeinderatssitzung 2022 der Legislaturperiode 2021/25 vom Mittwoch, 30. November 2022, 19:30 Uhr, Sitzungszimmer MZA

| | |
|---------------------|---|
| Vorsitz | Gattlen Beat, Gemeindepräsident |
| Anwesende | Moser Christoph, Gemeinderat Kofmehl Patricia, Gemeinderätin Lanz Jan, Gemeinderat Walther Reto, Gemeinderat |
| Entschuldigt | |
| Protokoll | Flückiger Wilma, Gemeindeschreiberin |
| Bemerkung | |

Traktandenliste

| | | |
|---|--|-----|
| 1 | Begrüssung, Bereinigung Traktandenliste | 272 |
| 2 | Genehmigung Protokoll der Gemeinderatssitzung Nr. 23-2022 vom 16.11.2022 | 273 |
| 3 | Zahlungsanweisungen | 274 |
| 4 | Entscheid weiteres Vorgehen technische Betriebe HOeK aufgrund der Präsentation Schlussbericht vom 30.11.2022 | 275 |
| 5 | Aktueller Stand weitere Kooperationsprojekte HOeK | 276 |
| 6 | Genehmigung Totalrevision DGO aufgrund nach Vorprüfung mit dem Kanton z. Hd. Gemeindeversammlung vom 07.12.2022 | 277 |
| 7 | Gesuch um Benützung Grasstreifen Oesch für Weihnachts-Fackelweg organisiert durch ref. Kirchgemeinde | 278 |

| | | |
|----|---|-----|
| 8 | Vorbereitung GV vom 07.12.2022 | 279 |
| 9 | Berichte aus den Ressorts und Verwaltung | 280 |
| 10 | Pendenzen des Gemeinderates | 281 |
| 11 | Information der Bevölkerung | 282 |
| 12 | Verschiedenes | 283 |

012.0.020 Protokolle - Gemeinderat
 012.0.060 Sitzungskalender, Terminpläne etc. - Gemeinderat

272 Gemeinderat_Sitzungen-Traktanden
 Begrüssung, Bereinigung Traktandenliste

Beat Gattlen begrüsst zur 24. Sitzung des Gemeinderates.
 Die Traktandenliste wird vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

012.0.020 Protokolle - Gemeinderat

273 Protokollgenehmigung
 Genehmigung Protokoll der Gemeinderatssitzung Nr. 23-2022 vom 16.11.2022

Ergänzung / Korrekturen

- Traktandum 5: «In den Spezialfinanzierungen (Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Abfallbeseitigung) wird jeweils, wie beabsichtigt, eine Reduktion des Eigenkapitals ~~beibehalten~~ **erfolgen.**»
- Traktandum 8: Traktandenliste Punkt 8 Budget 2023 Präsentation **Beat Jan**
- Traktandum 10 Patricia Kofmehl: «Der Anteil für Halten wird somit um **ca.** CHF 10'000 geringer ausfallen».
- Traktandum 13 Verschiedenes: als **PA** markieren

Beschluss:

Das Protokoll wird mit diesen Änderungen einstimmig genehmigt.

012.0.010 Sitzungen, Handakten, Geschäftsakten in Dossiers, Legislaturziele -
 Gemeinderat

274 Anweisung von Rechnungen
 Zahlungsanweisungen

Verkehrsmessung SPI planer und ingenieure ag CHF 3'114.15
 Beratungs- und Planerleistungen Verkehrsmessungen

Löhne Sitzungsgelder Wahlbüro CHF 4'526.10

Sitzungsgelder Finanzkommission CHF 3'630.00

Beschluss:

Die aufgeführten Rechnungen werden einstimmig zur Zahlung angewiesen.

030.1.040

Beziehungen zu Partnerschaftsgemeinde HOeK

PA

275

HOeK-Gemeinden**Entscheidung weiteres Vorgehen technische Betriebe HOeK aufgrund der Präsentation
Schlussbericht vom 30.11.2022**Ausgangslage/Antrag:

Die drei Gemeinden Halten, Oekingen und Kriegstetten haben sich dazu entschlossen, eine Zusammen-arbeit bzw. eine Zusammenlegung im Bereich Werkhoforganisation überprüfen zu lassen. Dabei sollen Qualität, Leistung, Wirtschaftlichkeit sowie sozialverträgliche Aspekte im Personalbereich in Einklang gebracht und mit einer Neuorganisation die neudefinierten Dienstleistungsstandards möglichst wirtschaftlich erbracht werden können.

Die drei Gemeinden verfügen heute über selbstständige Werkhoforganisationen oder bewältigen die Betriebsaufgaben mit der Hilfe verschiedener Funktionäre und eingekauften Leistungen Dritter.

Für das Projekt gelten folgende Zielsetzungen:

- Bestehende Kernkompetenzen nutzen
- Lösung soll zügig umgesetzt werden können und dauerhaft sein
- Kosteneinsparung, bei Erhaltung des Dienstleistungsstandards
- Faire Perspektiven für das Werkhofpersonal

Die Zusammenfassung der Personalressourcen der drei Werkhoforganisationen HOeK hat ergeben, dass für das Einsatzgebiet in den drei Gemeinden rund 8'800 Jahresstunden an Aufwand entstehen, was in etwa 4.5 Vollzeitstellen entspricht. Werden die externen Reinigungsleistungen ebenfalls dazugerechnet, entsteht ein Jahresaufwand von 10'500 Stunden, oder 5.5 Vollzeitstellen. Alleine für Halten sind 2'850 Jahresstunden, resp. 150 Stellenprozente betroffen. Aktuell teilen sich 11 Personen das anfallende Pensum in allen drei Gemeinden.

Rechtsform des neuen Werkhofes HOeK:

Es soll eine öffentlich-rechtliche Anstalt gegründet werden. Dabei handelt es sich bei dieser Unternehmensform um ein Gemeindeunternehmen (selbständige Anstalt mit eigener Rechtspersönlichkeit). Die Rechtsgrundlagen für die Organisation und das Funktionieren einer derartigen Anstalt sind durch die Gemeinden zu erlassen. Damit kann die für die Erfüllung der Aufgaben nötige Handlungsfreiheit geschaffen und gleichzeitig die demokratisch oder politisch motivierte Einflussnahme der Gemeinde aufrechterhalten werden.

Zukünftige Leistungserstellung / Kostenverrechnung

Der Werkhofleistungsauftrag der Gemeinden ist klar zu definieren (Produktbeschreibungen in inhaltlicher wie auch in leistungsbezogener Grösse wie Produktziele, Standards, Kennzahlen). Daraufhin erfolgt eine Leistungsbestellung mittels Dienstleistungsverträgen der einzelnen Gemeinden.

Der Jahresumsatz der neu zu gründenden Anstalt beträgt ca. 940'000 CHF. Der idealste Ort für das neu zu gründende Unternehmen ist der Standort vom Werkhof in Oekingen. Dezentrale Nutzungsmöglichkeiten sind gegeben.

Weitere Schritte:

Christoph Moser ist Mitglied einer Spezialkommission bezüglich Umsetzung für Halten. Beat Gattlen und Christoph Moser informieren die direkt betroffenen Funktionäre über das weitere Vorgehen.

Im Frühjahr wird eine gemeinsame Information der drei Gemeinden an die Bevölkerung erfolgen.

Die Umsetzung des Projektes ist per 01.01.2024 geplant. Das Vorhaben wird im Juni 2023 den Gemeindeversammlungen zur Genehmigung vorgelegt.

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig das Konzept und den Schlussbericht «Neue Technische Betriebe HOeK». Er ist damit einverstanden, dass die weiteren Arbeiten wie im Bericht beschrieben vorangetrieben werden. Dazu soll eine Vollzugserklärung unterschrieben werden.

030.1.040 Beziehungen zu Partnerschaftsgemeinde HOeK

PA

276

HOeK-Gemeinden

Aktueller Stand weitere Kooperationsprojekte HOeK

Ausgangslage/Antrag:

Die Gemeindepräsidien HOeK haben entschieden, dass an den drei Gemeindeversammlungen ein gemeinsam verfasstes Communiqué abgegeben werden soll.

Dabei werden Informationen zum Stand folgender Projekte abgeben:

- Projekt Technische Betriebe HOeK:
Schlussbericht Projekt liegt bereits vor.
- Projekt Schulraumplanung HOeK
Workshop zum Projekt hat stattgefunden. Information Öffentlichkeit ist erfolgt.
- Projekt IT Lösung HOeK:
Start Projektarbeiten am 06.12.2022. IST-Analyse geplant.
- Projekt Verwaltung HOeK
Beat informiert.
- Projekt Gemeindefusion HOeK:
Ab Herbst 2023 sollen Offerten für Projektarbeiten bezüglich Fusionsabklärungen in den drei Gemeinden erfolgen.

000.0.010 Gemeindeordnung, DGO, Reglemente, Verordnungen etc.

PA

277

Reglemente, Gemeindeordnung, DGO

Genehmigung Totalrevision DGO aufgrund nach Vorprüfung mit dem Kanton z. Hd. Gemeindeversammlung vom 07.12.2022

Die Vorprüfung der Totalrevision DGO Halten durch den Kanton hat ergeben, dass formale Anpassungen ergänzt werden müssen. Der Gemeinderat hat am Freitag, 25.11.22 mittels Zirkularbeschluss, die Totalrevision DGO mit dem vom Amt ergänzten Bemerkungen einstimmig zu Handen der Gemeindeversammlung genehmigt.

100.0.030 Anlassbewilligungen

PA

278

Anlassbewilligungen

Gesuch um Benützung Grasstreifen Oesch für Weihnachts-Fackelweg organisiert durch ref. Kirchgemeinde

Ausgangslage/Antrag:

Nach den guten Erfahrungen des letzten Jahres möchte der reformierte Pfarrkreis über die Festtage hin wieder einen Fackelweg an der Oesch organisieren und der Bevölkerung sowie den Mitgliedern der Kirche etwas Besonderes bieten.

Die Einwohnergemeinde wird um Erlaubnis für das Aufstellen der Fackeln dem Grasstreifen entlang zwischen Flurweg und Oesch gebeten. Die Organisatoren werden den Weg während der Durchführung betreuen und im Nachgang wieder aufräumen.

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig der ref. Kirchgemeinde, das Aufstellen von Fackeln dem Grasstreifen entlang zwischen Flurweg und Oesch.

011.0.010 Gemeindeversammlung - Akten

279

Gemeindeversammlungen_Unterlagen

Vorbereitung GV vom 07.12.2022

Ausgangslage/Antrag:

Die Einladung wurde mit dem Traktandum Investitionskredit Leisacker ergänzt.

Die Vorbereitungen sind besprochen.

Es war geplant, an der GV unter dem Traktandum «Verschiedenes» über die Erneuerung Eingangsbereich Schwimmbad Eichholz zu informieren. Die Gemeinde Derendingen teilt jedoch mit, dass der Betrag für den Neubau des Schwimmbad Eichholz Kassenhauses mit Restaurant nicht für das 2023 zur Genehmigung an ihrer Gemeindeversammlung vorgebracht wird. Dies erfolge frühestens per 2024/25. Biberist, Obergerlafingen, Kriegstetten, Halten und Gerlafingen belassen ihren Investitionskredit für das Schwimmbad in den Budgets für 2023. Gemäss Gemeindegesetz können diese Kredite, während 5 Jahren als Verpflichtungskredit weitergeführt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig den Investitionskredit für den Neubau im Eingangsbereich vom Schwimmbad Eichholz im Budget 2023 zu belassen. Sollte sich die Gemeinde Derendingen bis 2027 nicht für eine Investition entscheiden, würde der im Budget dafür reservierte Betrag wieder aufgelöst.

012.0.040 Mitglieder, Organigramm, Ressorts - Gemeinderat

280

Berichte aus den Ressorts und der Verwaltung

Berichte aus den Ressorts und Verwaltung

Patricia Kofmehl – Ressort Schule/Jugend

- Der Kreisschulrat wurde vom Präsidenten Stefan Kappeler über den Workshop Schulraumplanung HOeK informiert.

Jan Lanz – Ressort Finanzen/Sicherheit

- In der vergangenen Woche fand die Feuerwehr Kommissionssitzung inkl. Abschlussessen statt. Es gibt einen Austritt aus der Feuerwehr aus gesundheitlichen Gründen. Es wurden zwei Bussen an Personen ausgesprochen, welche nicht zur Rekrutierung erschienen sind und zwei Bussen an AdF's, welche nicht an der Übung teilgenommen haben.
- Im November war die Feuerwehr wiederum zweimal im Einsatz. Einmal in einem EFH in Halten und einmal im Romantikhotel Sternen in Kriegstetten, wo ein Gast in der Nacht im Zimmer geraucht hat.
- Am 9.12.2022 wird die gesamte Regio-Feuerwehr 4566 zu einem Abschlussessen eingeladen wobei auch die ehemaligen AdF's verabschiedet werden.

Christoph Moser – Ressort Bau/Unterhalt

- Die Schlussabnahme der Sanierung der Hauptstrasse ist mit dem Kanton und Vertretern der Baukommission erfolgt.
- Abfallbehälter Vögelihüsli: Dieser wird ab sofort von Frau Denise Glanzmann geleert (Verantwortliche Robi-Dog Behälter)

Reto Walther -Ressort Soziales/Umwelt/Landwirtschaft/Kultur

- Delegiertenversammlung Zweckverband Schwimmbad Eichholz:
Im Budget wurde der Teuerungsausgleich für die Angestellten von zuvor 2% auf 1.5% reduziert.
Man ging davon aus, dass ein technischer Leiter eingespart werden kann, was nun aber nicht der Fall ist. Daher werden im Budget weiterhin zwei technische Leiter aufgeführt. Die Kostenbeteiligung für Halten bleibt gleich.

Im Präsidium der Delegierten hat es einen Wechsel gegeben. Herr Stefan Vögeli hat demissioniert. Frau Kathrin Gysi wurde als neue Präsidentin der Delegierten gewählt. Das Vize-Präsidium wird erst gewählt, wenn Biberist einen neuen Delegierten ernannt hat.

Es besteht die Forderung der Anschlussgemeinden, dass das Schwimmbad, die Minigolfanlage und Restaurant bezüglich der Öffnungszeiten im Sommer flexibler gehandhabt wird. Im Januar 2023 ist eine Sitzung geplant, an der das weitere Vorgehen aufgrund der Entscheide in den Gemeindeversammlungen der Anschlussgemeinden besprochen werden soll.

Beat Gattlen – Ressort 1 Administration

- Vereinsmusik Kriegstetten: Beat hat vier Tickets für das Konzert zu vergeben.
- Einladung zum Weihnachtsessen ist erfolgt. Es wäre schön, wenn alle dabei sein könnten.
- Einladung Chlausenkonzert vom 11.12.22 in der reformierten Kirche Kriegstetten der Musikgesellschaft
- Kursangebot für Behörden ist eingetroffen. Die Verwaltung wird dies dem Gemeinderat per Mail zustellen.

Verwaltung

- Abwartin MZA
Anita Tobler ist etwas darüber enttäuscht, dass sie bezüglich des Weiteren Vorgehens betreffend Schulhausreinigung nicht aktiv informiert wird. Ihr wird die zusätzliche Arbeit, welche im April provisorisch an sie übertragen worden ist, zu viel. Sie möchte diese zusätzlichen Arbeiten so rasch wie möglich abgeben. Christoph Moser und Beat Gattlen werden sie über das weitere Vorgehen noch im laufenden Monat informieren.

Weihnachtsessen GR: wer kann teilnehmen?

012.0.010 Sitzungen, Handakten, Geschäftsakten in Dossiers, Legislaturziele -
Gemeinderat

281

Gemeinderat Pendenzenliste
Pendenzen des Gemeinderates

- ~~Einladung an Weihnachtsessen GR~~
- ~~Vorbereitungen Gemeindeversammlung~~
- ~~Information Bewilligungspflicht neu Tombola/Lotto~~

- Versenden des Berichts «Technische Betriebe» an den Gemeinderat => Beat Gattlen
- Kursangebot Weiterbildung Kanton an GR versenden => Verwaltung

012.0.070 Information der Bevölkerung-GR-Sitzung

282

Information der Bevölkerung
Information der Bevölkerung

Keine Informationen.

012.0.010 Sitzungen, Handakten, Geschäftsakten in Dossiers, Legislaturziele -
Gemeinderat

283

Gemeinderatsitzung_Verschiedenes
Verschiedenes

Die nächste Sitzung findet am 14.12.22 statt. Im Anschluss findet das Weihnachtsessen vom Gemeinderat im Restaurant Ueli der Pächter in Kriegstetten statt.

Schluss der Sitzung um 21:35 Uhr

Einwohnergemeinde Halten

Der Gemeindepräsident:



Gattlen Beat

Die Gemeindegeschreiberin:



Flückiger Wilma